



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.
GENERAL
GC.11/8/Add.1
14 October 2005

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Генеральная конференция

Одиннадцатая сессия

Вена, 28 ноября – 2 декабря 2005 года

Пункт 13 предварительной повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ О СТРАТЕГИЧЕСКОЙ ДОЛГОСРОЧНОЙ ПЕРСПЕКТИВЕ

Доклад Генерального директора по итогам консультаций с государствами-членами

1. В резолюции GC.10/Res.2 Конференция просила Генерального директора разработать, по возможности заблаговременно, стратегический документ с изложением долгосрочной перспективы (10–15 лет) для его утверждения на одиннадцатой сессии Генеральной конференции, отразив в том числе стратегический вклад ЮНИДО в достижение целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В соответствии с решением IDB.30/Dec.9 Секретариат продолжил консультации с государствами-членами в целях доработки заявления о стратегической долгосрочной перспективе. Неофициальные консультации по этому вопросу проходили 29–30 сентября, 12 и 13 октября 2005 года под председательством Председателя Совета по промышленному развитию г-на Томаса

Штельцера (Австрия). На этих консультациях заявление о стратегической долгосрочной перспективе было рекомендовано для принятия Генеральной конференцией.

МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ КОНФЕРЕНЦИИ

2. Конференция, возможно, пожелает рассмотреть в целях утверждения заявление о стратегической долгосрочной перспективе, доработанное в соответствии с поручениями Конференции и Совета и содержащееся в приложении к настоящему документу.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.05-89054 (R)



Приложение

Заявление о стратегической долгосрочной перспективе, 2005–2015 годы

Введение

1. С учетом изменения глобальных экономических условий и новых потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) надлежит укрепить свой профиль в качестве компетентной, эффективной, действенной и профессиональной организации, которая способствует достижению соответствующих целей международного развития и устойчивого промышленного развития в этих странах.

2. Основными факторами, определяющими будущие сценарии, станут совокупность международных целей развития, особенно целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия (ЦДТ), и динамика мировой экономики, особенно комплексный процесс экономической глобализации и маргинализации бедных стран. Кроме того, влияние на промышленное развитие оказывают такие проблемы, как передача соответствующих технологий, прямые иностранные инвестиции и устойчивое использование окружающей среды и природных ресурсов, а также энергетика.

3. В предстоящем десятилетии ЮНИДО будет подходить к решению стоящих задач и использованию открывающихся возможностей путем содействия устойчивому промышленному развитию, в частности по следующим направлениям:

- борьба с нищетой в контексте ЦРТ как важнейшая задача в области развития на ближайшие десять лет;
- экономическая глобализация, которой присущи потенциальные выгоды, а также серьезные риски, включая маргинализацию;
- окружающая среда и энергетика как факторы устойчивого развития;
- уникальные потребности стран Африки к югу от Сахары с точки зрения развития и дифференцированные требования в отношении развития других регионов;
- страны и регионы, пережившие кризисные ситуации в результате техногенных катастроф или стихийных бедствий, которые нуждаются в международной помощи.

4. От ЮНИДО потребуется реагировать на эти выводы на основе своего мандата с учетом *Плана действий в отношении будущей роли и функций ЮНИДО, Стратегических руководящих принципов "Повышение эффективности исполнения программы ЮНИДО"* и ее корпоративной стратегии, используя свои сравнительные преимущества для обеспечения

приращения стоимости в рамках системы развития Организации Объединенных Наций.

Приоритетные области

5. В рамках будущих сценариев деятельности ЮНИДО необходимо будет сосредоточить усилия на следующих трех областях:

A) *Борьба с нищетой на основе производственной деятельности*

Мероприятия и программы по этой категории будут нацелены на следующие направления:

- a) развитие предпринимательства (в том числе в сельских районах и среди женщин);
- b) развитие малых и коммерческих предприятий;
- c) развитие микропредприятий, включая модернизацию неформального сектора;
- d) развитие национального частного сектора;
- e) создание институционального потенциала на страновом и секторальном уровнях;
- f) развитие агропромышленности и текстильных отраслей;
- g) консультирование по вопросам промышленной политики на основе прикладных исследований;
- h) содействие распространению и передаче современных и актуальных технологий;
- i) содействие созданию условий, благоприятствующих инвестициям;
- j) поощрение промышленного роста в менее развитых районах с уделением особого внимания обеспечению занятости и формированию доходов.

B) *Создание торгового потенциала*

Мероприятия и программы по этой категории будут нацелены на оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в создании и наращивании как производственного, так и торгового потенциала, включая способность обеспечивать соответствие стандартам международных рынков, в том числе:

a) оказание помощи в создании и наращивании производственного и экспортного потенциалов в отношении качественной продукции и соблюдения стандартных технических требований;

b) осуществление программ развития инфраструктуры в отношении метрологии, стандартов, испытаний и качества.

C) *Окружающая среда и энергетика*

Мероприятия в этой приоритетной области будут нацелены на содействие устойчивому промышленному развитию, в том числе:

a) программы реализации стратегий и политики экологически устойчивого промышленного развития;

b) передача и пропаганда технологий и ноу-хау, обеспечивающих более эффективное и рациональное использование энергии, природных ресурсов и материалов с целью снижения уровня загрязнения и образования отходов;

c) поддержка программ, предусматривающих изменения в проектировании продукции и применение технологий, обеспечивающих максимальное повторное использование и утилизацию материалов, образующихся из отходов;

d) программы, способствующие использованию возобновляемых источников энергии, особенно в отдаленных сельских районах;

e) оказание помощи и участие в осуществлении международных природоохранных соглашений.

Межсекторальные подходы

6. Мероприятия Организации в установленных приоритетных областях будут осуществляться с использованием ряда межсекторальных подходов:

a) постоянное совершенствование управленческой и финансовой деятельности Организации, а также укрепление технической экспертной базы и профессиональной компетентности сотрудников ЮНИДО;

b) разработка сбалансированного портфеля мероприятий, связанных с осуществлением природоохранных соглашений, и выполнение традиционных функций промышленного развития в таких областях, как содействие инвестированию и передаче технологий, развитие малых предприятий и создание торгового потенциала;

c) надлежащее сочетание функций оперативной деятельности и глобального форума на основе

анализа, распространения знаний и обсуждения проблем промышленного развития;

d) накопление, преобразование и рациональное использование знаний и оптимальных видов практики в таких актуальных областях, как промышленное развитие, технологии, промышленная статистика и профессиональные навыки;

e) внедрение новых и перспективных технологий;

f) оказание помощи в восстановлении и реконструкции промышленной инфраструктуры в странах, переживших кризисные ситуации, на основе сотрудничества и координации усилий с другими международными организациями и в рамках мандата ЮНИДО;

g) координация мероприятий ЮНИДО с учетом национальной политики и приоритетов, а также разработанных на национальном уровне стратегий борьбы с нищетой;

h) содействие установлению партнерских отношений с организациями частного сектора и гражданского общества;

i) укрепление информационно-пропагандистской функции ЮНИДО и повышение авторитета Организации;

j) укрепление процесса реформирования ЮНИДО с целью более эффективного выполнения мандата Организации.

Региональные аспекты

7. В предстоящие годы ЮНИДО будет осуществлять свою деятельность с учетом ряда региональных аспектов. В этой связи ЮНИДО будет проводить консультации с каждой региональной группой в целях выработки региональных стратегий в качестве одного из путей, способствующих обеспечению устойчивого промышленного развития.

8. При осуществлении мероприятий Организации в рамках технического сотрудничества и глобального форума особое внимание будет уделяться Африке, особенно к югу от Сахары, с учетом уникальных проблем развития стран этого региона.

9. Будет обеспечиваться надлежащий учет конкретных проблем и возможностей других регионов, таких как Азия и район Тихого океана, Латинская Америка и Карибский бассейн, а также стран с переходной экономикой.

10. Будет и далее осуществляться и укрепляться процесс эффективной децентрализации функций и деятельности Организации на местах на основе

различных мероприятий, включая создание сетей, заключение соглашений с Программой развития Организации Объединенных Наций и другими учреждениями, занимающимися вопросами развития, при обеспечении должной оценки этого процесса в рамках консультаций с государствами-членами.

11. Одним из важных направлений деятельности ЮНИДО в предстоящие годы будет содействие развитию сотрудничества Юг-Юг.

Финансирование в целях развития

12. В течение ближайших 10 лет ЮНИДО будет стремиться обеспечивать мобилизацию достаточных финансовых ресурсов на цели оказания технической помощи и осуществление мероприятий в рамках глобального форума, а также наращивание их объемов. В этих целях будут предприниматься следующие усилия:

а) меры по обеспечению справедливой доли в ожидаемом в предстоящие годы увеличении официальной помощи в целях развития;

б) ведение переговоров об увеличении объема ассигнований, выделяемых в рамках различных многосторонних природоохранных соглашений, и привлечение ассигнований из новых и дополнительных многосторонних фондов;

в) принятие мер с целью получить доступ к средствам на цели безопасности человека и использовать такие средства в рамках мандата ЮНИДО для финансирования мероприятий в области промышленного развития, принимая во внимание обсуждение

вопросов, связанных с безопасностью человека, на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций;

д) разработка других новаторских мер, включая финансирование частным сектором и промышленными ассоциациями.

13. ЮНИДО будет укреплять свою политику расширения осведомленности общественности о мероприятиях Организации и содействовать реализации инициативы послов доброй воли, провозглашенную Генеральным директором в 2004 году, в целях мобилизации ресурсов в интересах развивающихся стран, особенно наименее развитых стран.

14. В этой связи Организация будет и далее уточнять и совершенствовать свои методы работы с целью более эффективного удовлетворения потребностей и интересов государств-членов, как доноров, так и получателей помощи, для достижения ЦРТ.

ЮНИДО в многосторонней системе

15. ЮНИДО будет и далее осуществлять и расширять свои соглашения о сотрудничестве с другими международными, региональными и субрегиональными организациями в соответствующих областях деятельности Организации. Одновременно ЮНИДО будет стремиться вносить свой вклад в обеспечение последовательности усилий, предпринимаемых в рамках всей системы развития Организации Объединенных Наций, на основе принятия согласованного и основанного на ЦРТ плана действий или общей программы действий с учетом концепции руководства, основанного на решении конкретных проблем.